

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
ANTHOLOGIE VOCALE DE LA RENAISSANCE EN FRANÇAIS

Pierre de la Rue (*ca.1450-1518*)

Cueurs desolez par toutes nations

à cinq voix



Cueurs desolez par toutes nations,
dueil assemblez et lamentations,
plus ne querez l'armonieuse lyere,
de Orpheus pour vostre joye eslyre,
ains vous plongez en désolations.

I

II

III

IV

V

10

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of three staves of music. The lyrics are written below the notes. The piano part has a single staff at the bottom.

par _____ tou -
tou - - tes na - ti - ons, cueurs de - so - lez par tou -
par tou - - tes na - - - - ti - ons, par _____
i - - - - ræ,
par _____ tou - - tes na - - ti - ons,

29

blez _____ et la - - - men - ta - - - ti - ons, et la - men -

as - sem - blez _____ et la - men - ta -

et _____ la - - - - men - ta - ti - ons, et _____ la -

il - - - - - la _____

et la - men - ta - ti - ons,

39

ta - ti - ons, ————— et ————— la - men - - -

ti - ons, et la - - - - men - ta - ti - ons,

men - ta - ti - ons, ————— et la - - men - ta - -

et la - - men - ta - - - ti - ons,

48

ta - ti - ons, _____ et _____ la - men - - - ta - ti -
et la - - - men - - - ta - ti - ons, la - men - ta - ti - ons,
- - ti - ons, _____ et la - - - men - ta - - - ti -
et la - - - men - ta - - - ti - ons, _____

57

A musical score for voice and piano. The vocal part consists of four staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The vocal parts are mostly sustained notes with occasional eighth-note patterns. The lyrics are written below the notes. The piano part is represented by a series of black vertical dashes on each staff, indicating harmonic changes or implied chords.

ons, _____ plus _____

plus _____ ne que - e _____ rez, plus _____

ons, _____ plus _____ ne que - - - - - - - -

ca - la - - - - - - - -

plus _____ ne _____

67

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The vocal parts are mostly unison, with occasional harmonic support from the piano. The lyrics are written below the notes. Measure 67 begins with a piano dynamic. The vocal line starts with "ne que rez" on the first staff, followed by "ne rez" on the second staff, and "rez" on the third staff. The piano part continues with eighth-note patterns. The vocal line then moves to "l'ar - mo - ni - eu" on the second staff, "l'ar - mo - ni - eu" on the third staff, and "se" on the fourth staff. The piano part provides harmonic support throughout. The vocal line concludes with "mi - ta - tis" on the fourth staff. The piano part ends with a forte dynamic.

— ne que rez _____
ne _____ que - - - rez l'ar - mo - ni - eu - - -
rez _____ l'ar - mo - ni - eu - - - - - - se _____
mi - ta - tis _____

que - - - - - rez l'ar - mo - ni - eu - -

77

A musical score for voice and piano. The top staff shows the vocal line with lyrics: "l'ar - mo - ni - eu - - se -". The second staff shows the piano accompaniment with a bass line. The third staff continues the vocal line with lyrics: "se - lye - - - re, ----- l'ar - mo - - - ni -". The fourth staff continues the piano bass line. The bottom staff shows the vocal line continuing with lyrics: "lye - - - - - re, l'ar - mo - - - ni -". The piano accompaniment is present throughout all staves.

l'ar - mo - ni - eu - - se -

se - lye - - - re, ----- l'ar - mo - - - ni -

lye - - - - - re, l'ar - mo - - - ni -

se - lye - - - - - re, ----- l'ar - mo - - - ni -

87

lye - re, l'ar -
ni - eu - se lye - re, l'ar - mo - ni -
eu - se lye - re, l'ar - mo - ni - eu - se lye -
et mi - se
eu - se lye - re, l'ar - mo - ni -

97

A musical score for voice and piano. The score consists of five staves. The top three staves are for the voice, and the bottom two are for the piano. The vocal parts are in treble clef, and the piano parts are in bass clef. The music is in common time. The vocal parts sing a melody with lyrics. The piano parts provide harmonic support with chords and melodic lines. Measure 97 begins with a piano introduction followed by the vocal entry.

mo - ni - eu - - - se _____ lye - - - - re .

eu - se _____ lye - - - - - - - - re .

- - - re l'ar - mo - ni - eu - se lye - re .

- - - ri - - - - æ, _____ di - - - - - es .

eu - - se lye - - - - - - - - re .

107

A musical score for voice and piano. The vocal part consists of four staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The vocal parts are written in a minimalist style with large open circles as note heads. The lyrics are written below each staff. The piano part is represented by a single bass staff in the bottom left corner.

de _____ Or - - - phe - - - us _____

de _____ Or - phe - us _____ pour vos - tre joye _____

de _____ Or - phe - us pour vos - tre joye

ma - - - - - gna _____

de _____ Or _____ phe - - - - us _____

116

A musical score for voice and basso continuo. The top three staves are for the voice, and the bottom two staves are for the basso continuo. The music consists of four measures. The vocal parts sing in French, and the basso continuo part shows bass notes and some harmonic markings.

pour vos - tre joye _____ es - ly - re,

— es - ly - - - - re, pour vos - tre joye - es - ly - re, pour

es - ly - - - - re, pour vos - tre joye es - ly - re, es - ly -

BASSO CONTINUO STAVES:

- Measure 1: Four eighth-note rests.
- Measure 2: Bass note on the first beat, followed by four eighth-note rests.
- Measure 3: Bass note on the first beat, followed by four eighth-note rests.
- Measure 4: Bass note on the first beat, followed by a bass note with a sharp sign, then another bass note with a sharp sign.

pour vos - tre joye _____ es - ly - re, pour vos - tre joye _____

126

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of five staves. The top three staves are for the voice, and the bottom two are for the basso continuo. The music is in common time. The key signature changes between measures. The lyrics are written below the vocal parts.

pour vos - tre joye _____ es - - - ly - - re, _____
vos - tre joye es - ly - - re, pour votre joye es - - ly - - - - - -
- - re, pour _____ vos - tre joye es - - ly - - - - - -
et _____
— es - ly - re, pour vos - tre joye es - - ly - - - - - -

145

gez en de - soëla - - - - ti - ons,

plon - gez, plon - - - - gez, ain vous

gez _____ en de - so - - la - - - - ti - ons, ain

- - - - ma - - - -

ains vous plon - gez en dé - - - -

165

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of five staves. The top three staves are for the voice, and the bottom two are for the basso continuo. The vocal parts are in common time, with a key signature of one sharp. The basso continuo parts are in common time, with a key signature of one sharp. The vocal parts begin with "gez _____ en dé - - - so - la - ti - ons." The basso continuo parts begin with "ons, _____ en dé - - - - so - la - ti - ons." The vocal parts continue with "dé - so - la - ti - ons, en dé - so - la - ti - ons." The basso continuo parts continue with "val - - - - de. _____". The vocal parts end with "dé - so - la - ti - ons, en de - so - la - ti - ons." The basso continuo parts end with "de - so - la - ti - ons."

gez _____ en dé - - - so - la - ti - ons.

ons, _____ en dé - - - - so - la - ti - ons.

dé - so - la - ti - ons, en dé - so - la - ti - ons.

val - - - - de. _____

dé - so - la - ti - ons, en de - so - la - ti - ons.